

A Monsieur, Monsieur le Conte Johan de Nassau,  
Catzenellenbogen, etc., mon bien bon Frère

6 Februari 1577

XIV

## Toelichting

De Prins vangt zijn brief aan met zijn deelneming te betuigen met de ziekte die op den Dillenburg geheerscht heeft en aan één van Jan's kinderen het leven kostte. Dan brengt hij hem van de politieke toestanden hier op de hoogte (wij zijn vlak na de Unie van Brussel gedurende de ingewikkelde verhoudingen tusschen landvoogd Don Juan, Staten-Generaal en Holland en Zeeland, waarin de Prins zijn talent als politicus toonde) en geeft hem verder met een paar vriendelijke woorden verlot zijn brieven te openen.

Alleen de laatste bladzijde wordt overgenomen; zeker hoopte de Prins reeds nu, dezen man, dien hij vertrouwde als zijn broer en goede vriend, een positie te kunnen verschaffen en hem zoo steeds bij zich in de buurt te weten. Eerst aan het einde van het jaar kwam Jan met Maria (door haar oom „Maïke” genoemd) en Anna naar de Nederlanden. Hij was huiverig zijn handen in het wespennest van „les pays de pardeça” te steken en hoe trouw hij den Prins als stadhouder van Gelderland ook was, steeds verlangde hij terug naar de hem zooveel vertrouwdere omgeving op den Dillenburg.

. . . . .  
D'aultre part, Monsieur mon Frère, se présentans icy quelques aultres choses d'importance lesquelles je voudrois extrêmement communiquer avecq vous et n'estans à confier à la plume et au papier, aussy que je vous en pourrois beaucoup mieulx et plus particulièrement informer de bouche, en comunycquant en personne avecq vous que par escript, y jointct que par telle communication pourrions plustost sur tout nous résoudre, j'ay bien voulu vous prier par ceste que, si vostre commodité s'addonne aulcunement, il vous plaise vous trouver pour quelque temps icy devers moy. Et comme ma femme <sup>1)</sup> est continuellement avecq grand désir, de veoir une fois madame ma mère <sup>2)</sup> et madame ma soeur vostre compaigne <sup>3)</sup> et ma fille Marie <sup>4)</sup>, je leur escrips aussy présentement à cest affect afin que s'il ne leur vient à discommodité, elles nous facent cest honneur que de nous venir veoir pardeça pour le temps de l'accouchement de ma femme, et se peuvent assurer qu'elles ne pourroient se trouver en lieu du monde où elles seront myeulx venues et recueillies que pardeça. Ce néantmoins en cas que pour le grand eaige de madame ma mère ou pour quelque aultre empeschement elle n'y pourroit venir, ny madame ma soeur aussy, je vous prie toutesfois que vous veuillez venir, menant avecq vous mes deux filles Marie et Anne <sup>5)</sup> et que vous veuillez mectre en chemin au commencement du mois de Mars advenir.

Et sur ce, pour fin de ceste, je supplieray Dieu vous donner, Monsieur mon Frère, en bien parfaicte santé heureuse et longue vie, me recommandant très affectueusement en vostre bonne grâce.

Escrip à Middelburch ce VI<sup>e</sup> jour de Febvrier 1577.

Vostre bien bon frère à vous faire service,

Guill<sup>e</sup>. de Nassau

- 1) Sinds Juni 1575 was de Prins getrouwd met Charlotte de Bourbon.
- 2) Juliana, gravin van Nassau, geb. gravin van Stolberg.
- 3) Elizabeth, gravin van Nassau, geb. gravin van Leuchtenberg.
- 4) Maria was de dochter uit het eerste huwelijk.
- 5) Anna was de oudste dochter uit het tweede huwelijk.

Aan den Heer Graaf Johan van Nassau, Katzenelnbogen, enz.,  
mijn welbeminden Broeder

. . . . .  
Voorts, waarde Broeder, doen zich hier nog andere zaken van gewicht voor, die ik bijzonder gaarne met U zou willen bespreken, maar zij kunnen niet aan pen en papier worden toevertrouwd. Bovendien zou ik er U veel beter en meer in bijzonderheden, mondeling, in persoonlijk overleg met U, over kunnen inlichten, dan op schrift; daarbij komt nog dat wij door zulk een bespreking veel eerder omtrent alles tot een besluit zouden komen. Dus wenschte ik U bij dezen te vragen of Gij, als het U eenigszins zou schikken, zoo vriendelijk zoudt willen zijn eenigen tijd hier bij mij te komen. En daar mijn vrouw er sedert lang zeer naar verlangt mijn moeder en mijn zuster — Uw gezellin — en mijn dochter Marie eens te zien, schrijf ik om die reden tevens aan haar, opdat zij ons, indien het haar niet ongelegen komt, de eer aandoen ons, bij de bevalling van mijn vrouw, hier te bezoeken. Zij kunnen er verzekerd van zijn dat zij op geen plaats ter wereld welkomer zouden zijn en vriendelijker ontvangen zouden worden, dan hier. In geval mijn Moeder echter, door haar hoogen leeftijd, of een andere verhindering, niet zou kunnen komen en mijn zuster evenmin, verzoek ik U toch te komen, mijn twee dochters, Marie en Anna, mede te brengen en U in het begin van komende maand Maart op weg te begeven.

En hierbij, als slot van mijn brief, smee ik God, U, mijn Broeder, in goede gezondheid een gelukkig en lang leven te schenken en beveel ik mij zeer hartelijk in Uw goede gezondheid aan.

Middelburg, 6 Februari 1577.  
Uw U zeer toegewijde broeder,

Willem van Nassau